



نموذج رقم (.....)

Form No. (.....)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

Second Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

● فترة الستة أشهر المنتهية في : 2015 / 06 / 30  
● اسم الشركة : شركة بيان للاستثمار  
● رمز الشركة : بيان  
● رقم الشركة : 223  
● Six month period ended at:  
● Company's Name  
● Company's code  
● Company's Number

● النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :  
(نפט و غاز، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية، رعاية صحية، خدمات استهلاكية، اتصالات، منافع، بنوك، تأمين، عقاري، خدمات مالية، تكنولوجيا، أدوات مالية)

### خدمات مالية

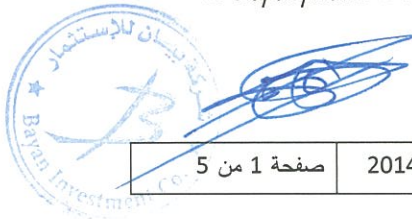
Activity/ Main activities of the company:

(Oil, Gas, basic materials, industrials, consumed goods, health care, consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance, real estate, financial services, technology, financial instruments)

### financial services

نود إفادكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع ( بالتمير ) يوم الاثنين الموافق 03 / 08 / 2015 ، و اعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 ، بعد موافقة هيئة أسواق المال بتاريخ 02 / 08 / 2015 وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has approved on Monday 03/08/2015 by circulation the Company's interim financial statements for the six month period ended at 30/06/2015 after Capital market authority approval on 02/08/2015 in accordance to the following:



نموذج رقم: QF-FSA-0102-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 1 من 5
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------

الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- three month period ended at 30 / 06 / 2015 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2014 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- three month period ended at 30 / 06 / 2014 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير Change %	الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six month period ended at (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2014 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six month period ended at (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير Change %	بيان الدخل المجموع Consolidated Statement of Income صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)* ريحية / (خسارة) السهم - فليس ** Earnings per share - fils**
					% (96.17)	
					8.56	308,967
					0.71	0.85
					19.31 %	308,967
					19.72 %	308,967
					0.33	308,967
					118,473	308,967
					258,954	308,967
					258,954	308,967

بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية		بيان المركز المالي	
<b>Statement of Revenue &amp; Operating Profit</b>			
إجمالي الإيرادات التشغيلية	861,301	666,875	1,348,256
<b>Total operating revenue</b>		233,253	( 283,282)
صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي	218,527		
<b>Net Operating profit/(loss)</b>			
<b>Statement of Financial Position</b>			
الموجودات المتداولة	13,441,819	13,132,083	13,441,819
<b>Current Assets</b>		92,076,524	91,040,059
إجمالي الموجودات	91,040,059		
<b>Total Assets</b>		9,832,417	26,469,454
المطلوبات المتداولة	26,469,454		
<b>Current liabilities</b>		39,990,028	41,749,750
إجمالي المطلوبات	41,749,750		
<b>Total liabilities</b>		37,245,324	35,491,399
إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم	35,491,399		
<b>Total equity attributable to the owners of the parent Company</b>			

\* صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

\* Net profit ( loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

\*\* ربحية (خسارة) السهم الأساسية.

\*\*Basic Earnings per share



- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :  
يعود سبب الانخفاض في صافي الربح الى خسائر فروقات عملات اجنبية نتيجة انخفاض سعر صرف الدينار الكويتي مقابل بعض العملات الاجنبية .

- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

The decrease in the net profit loss is due to foreign exchange loss , as result of the decrease exchange rate of Kuwaiti Dinar against some foreign currencies.

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 19,885 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 19,885
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 0 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. 0

(2) الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues

الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2014 (الفترة المقارنة) Second quarter- three month period ended at 30 / 06 / 2014 (Comparative period)		الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة الحالية) Second quarter- three month period ended at 30 / 06 / 2015 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 67.11	447,524	% 70.32	605,599	عمليات الاستثمار Investment Operation
% 3.07	20,499	% 1.88	16,232	إدارة الأصول وخدمات استشارية Asset Management & Advisory Services
% 0.00	-	% 0.00	-	العقارات Real Estate
% 29.82	198,852	% 27.80	239,470	البيع بالتجزئة Retail





الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2014 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six months period ended on (compared year) Amounts in Kuwaiti Dinars		الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six month period ended at (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 89.40	3,231,221	%60.19	811,542	عمليات الاستثمار Investment Operation
% 1.31	47,180	% 2.12	28,541	إدارة الأصول وخدمات استشارية Asset Management & Advisory Services
% 0.00	-	%0.00	-	العقارات Real Estate
% 9.29	335,788	% 37.69	508,173	البيع بالتجزئة Retail

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

لا يوجد

Details of ( qualifications, emphasis of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

توقيع و ختم الشركة  
Company's signature and seal

